



KIRKLAND

**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND,
LE LUNDI 1^{ER} AOÛT 2022, À 20 H**

**REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL
COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND,
MONDAY, AUGUST 1, 2022 AT 8 P.M.**

ORDRE DU JOUR

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. PROCÈS-VERBAUX**
 - 3.1. Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 4 juillet 2022 à 20 h
- 4. COMPTES PAYABLES**
- 5. RÉGLEMENTATION**

Avis de motion et
Dépôt d'un projet de règlement

- 5.1. Règlement no 2012-55-2 intitulé : Règlement modifiant le règlement no 2012-55 sur l'utilisation de l'eau potable (Stratégie québécoise d'économie d'eau potable) afin de préciser certaines interdictions et pénalités
- 5.2. Règlement no GEN-2022-53 intitulé : Règlement relatif aux compteurs d'eau et à la tarification de l'eau

Adoption

- 5.3. Règlement de zonage no 90-58-103 intitulé : Règlement modifiant le règlement de zonage no 90-58 afin de ne plus permettre les usages commerciaux des Classes B-2, D-3, E-1 et les usages publics des Classes A et B dans la Zone 233C, d'ajouter les classes F-12 et F-13 (commerciale) et de modifier certaines dispositions particulières applicables à la Zone 233C

6. CONTRATS

Renouvellement

- 6.1. Appel d'offres public T.P. 2021-11 : Travaux de déneigement pour les saisons hivernales 2021-2022, 2022-2023, 2023-2024 avec deux (2) options de renouvellement – Deuxième (2^{ème}) année de base (2022-2023)

AGENDA

- 1. OPENING OF THE MEETING**
- 2. ADOPTION OF THE AGENDA**
- 3. MINUTES**
 - 3.1. Approval of the Minutes of the Regular Sitting held on July 4, 2022 at 8 p.m.
- 4. ACCOUNTS PAYABLE**
- 5. BY-LAWS**

Notice of motion and
Tabling of a draft by-law

- 5.1. By-law No. 2012-55-2 entitled : By-law amending by-law No. 2012-55 on the use of drinking water (Quebec strategy for drinking water conservation) in order to specify certain prohibitions and penalties
- 5.2. By-law No. GEN-2022-53 entitled : By-law concerning water meters and the water rate

Adoption

- 5.3. Zoning By-law No. 90-58-103 entitled : By-law amending Zoning By-law No. 90-58 in order to no longer permit Class B-2, D-3, E-1 commercial uses and Class A and B public uses in Zone 233C, to add Classes F-12 and F-13 (commercial) and to amend certain specific provisions applicable to Zone 233C

6. CONTRACTS

Renewal

- 6.1. Public call for tenders T.P. 2021-11 : Snow removal work for the 2021-2022, 2022-2023, 2023-2024 winter seasons with two (2) renewal options – Second (2nd) base year (2022-2023)

7. ADMINISTRATION ET FINANCES

- 7.1. Maire suppléant - Nomination
- 7.2. Contributions financières additionnelles aux organismes communautaires locaux pour l'année 2022

8. RESSOURCES HUMAINES

- 8.1. Chef de division – Communications – Abolition et Chef de section - Communications – Service des communications et relations publiques – Création et nomination
- 8.2. Agent de distribution – Équipements et matériel - Services administratifs - Nomination
- 8.3. Agent au support informatique - Technologies de l'information - Services administratifs - Confirmation du statut d'employé permanent

9. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISMEPlan d'implantation et d'intégration architecturale

- 9.1. PIIA Lots 2 460 016 et 2 460 027 du Cadastre du Québec - Zone 312M - 17700 route Transcanadienne (Sanofi)

10. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

- 10.1. Installation d'un dos d'âne - Rue Edmond
- 10.2. Installation d'un dos d'âne allongé - Rue Argyle
- 10.3. Installation d'un dos d'âne allongé - Rue Cherry-Lane

11. ENVIRONNEMENT**12. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION****13. AFFAIRES GOUVERNEMENTALES****14. RÉOLUTIONS D'APPUI**

- 14.1. Journée de la sensibilisation à la maladie polykystique des reins (MPR)

15. CORRESPONDANCE**16. AFFAIRES NOUVELLES****7. ADMINISTRATION AND FINANCE**

- 7.1. Acting Mayor - Appointment
- 7.2. Additional financial contribution to local community groups for the year 2022

8. HUMAN RESOURCES

- 8.1. Division Head – Communications – Abolition and Section Head - Communications - Communications and Public Relations Department – Creation and Appointment
- 8.2. Distribution Clerk - Equipment and Material - Administrative Services - Appointment
- 8.3. IT Support Agent - Information Technologies - Administrative Services - Confirmation of permanent employee status

9. PLANNING ADVISORY COMMITTEESite planning and architectural integration

- 9.1. SPAIP Lots 2 460 016 and 2 460 027 of the Quebec Cadastre - Zone 312M - 17700 Trans-Canada Highway (Sanofi)

10. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

- 10.1. Installation of a speed bump - Edmond Street
- 10.2. Installation of a speed hump - Argyle Street
- 10.3. Installation of a speed hump - Cherry-Lane Street

11. ENVIRONMENT**12. AGGLOMERATION BUSINESS****13. GOVERNMENT BUSINESS****14. SUPPORT RESOLUTIONS**

- 14.1. Polycystic Kidney Disease (PKD) Awareness Day

15. CORRESPONDENCE**16. NEW BUSINESS**

17. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

17. PUBLIC QUESTION PERIOD

18. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

18. ADJOURNMENT OF THE MEETING



M^e Annie Riendeau
Greffière/Town Clerk
Le 29 juillet 2022/July 29, 2022